ANNEX 1 PUBLIC

Draft translation:

Egypt's Ambassador in Libya: we are coordinating with the Libyan authorities regarding Gaddafi's aides

Al-Masry Al-Yousm, 4 August 2012 http://www.almasryalyoum.com/node/1030101

Tripoli,

H.E. Hesham Abdul-Wahab, Egypt's Ambassador in Tripoli, stated that the Egyptian Embassy is coordinating with the Libyan authorities over several issues that concern Egypt and Libya.

Abdul-Wahab added, in a statement on Saturday, that in the light of this cooperation, he met with Libya's Prosecutor General Abdul-Aziz Hasadi. The meeting contained talks over the aides of former regime present in Egypt, whose extradition was requested by the Libyan authorities, and talks over the means of ensuring mutual cooperation between Egypt and Libya in order to guarantee progress in this matter.

The ambassador emphasised that Egypt is ready to hand over all those whose extradition files are completed, in accordance with the Judicial Cooperation Agreement between the two countries. He added that a visit for the Libyan Prosecutor General to Egypt next month is currently being organised, in order to follow-up on the developments of this case.

H.E. Abdul Wahab added that he examined, with the Libyan Prosecutor General, several issues concerning Egyptian citizens in Libya, among which the case of some Egyptians who are held by entities from security committees, such as Alaa Al-Ghurabi and Hesham Abu Senna who have been detained for nearly two months and a half; underlining that this issue attracts important attention in Egypt; and expressing his hope that the Libyan authorities' efforts in this regard have an impact in the near future.

المصرياليوم

سفير القاهرة بطرابلس: نتابع تسليم أتباع القذافي لليبيا وملف المصريين المحتجزين

. .:

قال السفير هشام عبد الوهاب، سفير مصر لدى طرابلس، السبت، إن السفارة المصرية تتابع مع السلطات الليبية عددًا من الموضوعات التي تهم الجانبين المصري والنين تقدمت السلطات الليبية بطلب لتسليمهم إياهم، وسبل التنسيق المشترك بين الجانبين المصري والليبي لتسريع إحراز تقدم بشأن هذا الملف.

«عبد الوهاب»، في تصريح خاص لوكالة أنباء الشرق الأوسط، أنه وفي إطار تلك المتابعات، تم عقد لقاء بينه وبين عبد العزيز الحصادي، النائب العام الليبي، وتم خلال اللقاء بحث الموضوع، وأكدنا استعدادنا البدء في تسليم كل من يتم استكمال ملف الاسترداد الخاص به من هؤلاء المطلوبين، وفق بنود اتفاقية التعاون القضائي الموقعة بين البلدين. موضحا أنه يجرى الترتيب لقيام النائب الليبي العام بزيارة مصر الشهر المقبل لمتابعة تطورات هذا الملف.

وأضاف السفير عبد الوهاب أنه بحث مع النائب العام الليبي عددًا من القضايا تخص مواطنين مصريين في ليبيا، منها حالات بعض المصريين المحتجزين على يد جهات تابعة للجان أمنية، مثل حالة المواطنين علاء الغرابي وهشام أبو سنة المحتجزين منذ نحو شهرين ونصف حتى الآن، مؤكدًا على ما يحظى به هذا الموضوع من اهتمام على مستوى عال في مصر، معربًا عن أمله أن تسفر الجهود التي تقوم بها السلطات الليبية في هذا الصدد عن نتيجة في القريب العاجل.

تاريخ النشر:

Sat, 04/08/2012 - 21:32

Source URL (retrieved on:(13:36 - 2012/08/14 http://www.almasryalyoum.com/node/1030101